

Aqua-Magic® V, VI Link Kit

Kit Contents: K1

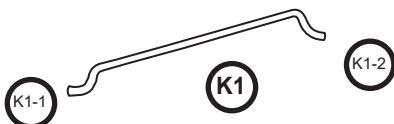


Fig. 1

Part	Ref.	Description
K1	K1	Link / K1-1 Crank Arm End, K1-2 Lever Arm End
NI	A	Water Module / A1 Screw / A2 Locking Tab
NI	B	Toilet / B1 Retaining Hole
NI	C	Lever Arm / C1 Lever Arm Link Hole
NI	D	Crank Arm / D1 Crank Arm Link Hole
NI	E	Foot Pedal (NS)

NI - Not Included: Reference Only / NS - Not Shown

Needed Tools:

- Phillips Screwdriver
- Adjustable Wrench (if toilet must be removed from floor)



- Wear protective gloves and eye wear when you touch material that has been in contact with human waste.
- Disinfect your tools and work surface after you complete this replacement procedure.
- REDUCE HOLDING TANK ODOR: Rinse the tank with water; empty the tank.

REMOVE / INSTALL TOILET

Refer to the PERMANENT RV TOILET OWNERS MANUAL

REMOVE OLD PART

Refer to Fig. 2-5. Use OLD parts.

1. At rear of toilet, remove **A1** from **A** (Fig. 2). Set **A1** aside.
2. Push **E** (NS) down to take tension off OLD **K1**. Keep tension off of **K1** during the next two (2) steps.
3. Lift **A2** to release from **B1** (Fig. 3) and rotate **A** off **B**.
4. Angle **A**; disconnect OLD **K1-2** from **C1** (Fig.4).
5. Disconnect OLD **K1-1** from **D1**. Discard OLD **K1** (Fig. 5).

INSTALL NEW PART

Refer to Fig. 2-5. Use NEW parts.

NOTICE

If toilet was removed from floor, remove and discard old closet flange seal.

1. Connect NEW **K1-1** to **D1** (Fig. 5).
2. Adjust **C** so it lines up with **K1-2**; attach **C1** to **K1-2** (Fig. 4).
3. Attach **A** to **B**; secure with **A1** (Fig. 2).
4. Follow the INSTALL TOILET instructions.

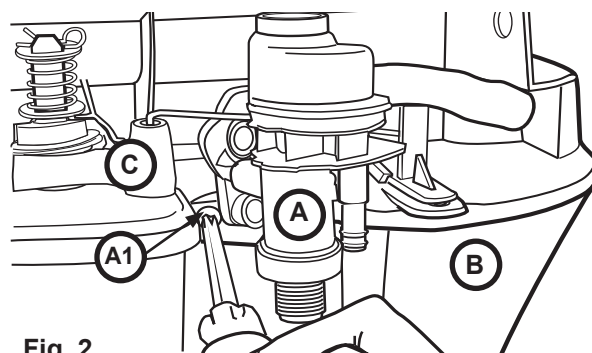


Fig. 2

T000198

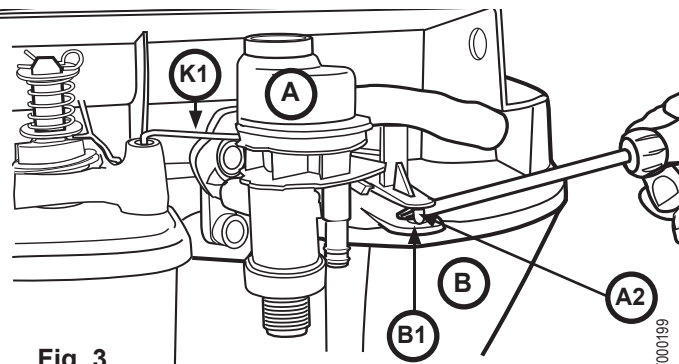


Fig. 3

T000199

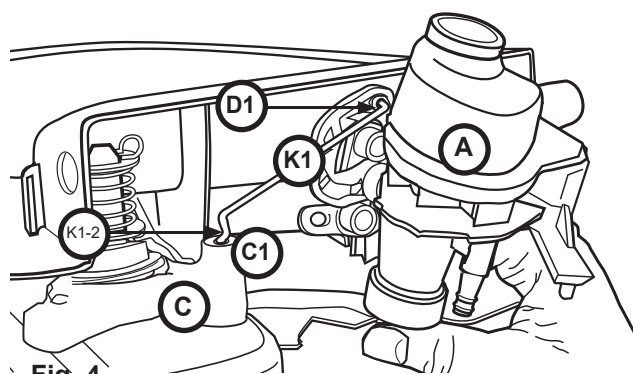


Fig. 4

T000200

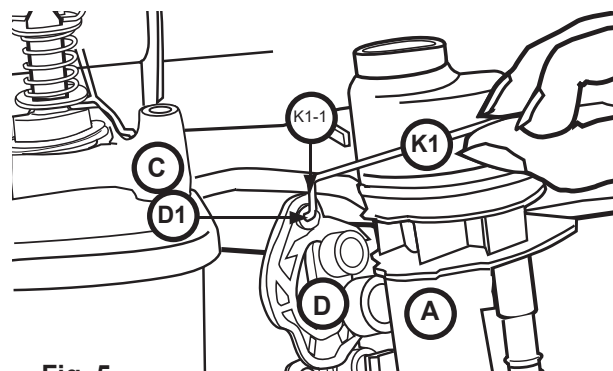


Fig. 5

T000201

Aqua-Magic® VI Bieillette de raccord

Contenu de l'ensemble : K1

Consultez la Fig. 1.

Pièce	Réf.	Description
K1	K1	Bieillette / Extrémité du bras de manivelle K1-1, extrémité du bras de levier K1-2
NI	A	Module d'eau / Vis A1 / Languette de blocage A2
NI	B	Toilette / Trou de retenue B1
NI	C	Bras de levier / Orifice pour bieillette du bras de levier C1
NI	D	Manivelle / Orifice pour bieillette de manivelle D1
NI	E	Pédale (NM)
NI - non inclus : Pour référence seulement - Non montré		

Outils nécessaires :

- Tournevis cruciforme
- Clé à molette (si la toilette doit être retirée du plancher)



- Portez des gants et des lunettes de protection lorsque vous touchez à du matériel ayant été en contact avec des déchets humains.
- Désinfectez vos outils et votre surface de travail une fois cette procédure de remplacement terminée.
- POUR RÉDUIRE L'ODEUR DU RÉSERVOIR D'EAUX USÉES : Rincez le réservoir avec de l'eau; videz-le.

RETRAIT / INSTALLATION DE LA TOILETTE

Reportez-vous au MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE TOILETTE PERMANENTE POUR VR.

RETRAIT DE L'ANCIENNE PIÈCE

Consultez les Figs. 2-5. ANCIENNES PIÈCES :

1. À l'arrière de la toilette, retirez **A1** de **A** (Fig. 2). Mettez **A1** de côté.
2. Poussez **E** (NM) vers le bas pour relâcher la tension de l'ANCIEN **K1**. Continuez de relâcher la tension de **K1** lors des deux (2) prochaines étapes.
3. Soulevez **A2** pour dégager **B1** (Fig. 3) et tournez **A** hors **B**.
4. Inclinez **A**; débranchez l'ANCIEN **K1-2** de **C1** (Fig. 4).
5. Débranchez l'ANCIEN **K1-1** de **D1**. Jetez l'ANCIEN **K1** (Fig. 5).

INSTALLATION DE LA NOUVELLE PIÈCE

Consultez les Figs. 2-5. NOUVELLES PIÈCES :



Si la toilette ont été enlevée du plancher, retirez et jetez l'ancien joint de la bride.

1. Raccordez le NOUVEAU **K1-1** à **D1** (Fig. 5).
2. Alignez **C** avec **K1-2**; fixez **C1** à **K1-2** (Fig. 4).
3. Posez **A** sur **B**; fixez avec **A1** (Fig. 2).
4. Suivez les instructions D'INSTALLATION DE LA TOILETTE.

Aqua-Magic® VI Kit de varilla de conexión

Contenido del kit: K1

Consulte la Fig. 1.

Pieza	Ref.	Descripción
K1	K1	Varilla de conexión / K1-1 Extremo del brazo de manivela, K1-2 Extremo del brazo de palanca
NI	A	Módulo de agua / A1 Tornillo / A2 Lengüeta de bloqueo
NI	B	Inodoro / B1 Orificio de retención
NI	C	Brazo de palanca / C1 Orificio para la varilla de conexión en el brazo de palanca
NI	D	Manivela / D1 Orificio para la varilla de conexión en el brazo de manivela
NI	E	Pedal (NM)
NI: No se incluye. Solo como referencia / NM: no se muestra		

Herramientas necesarias:

- Destornillador Phillips
- Llave ajustable (en caso de que haya que desmontar el inodoro del piso)



- Lleve puestos gafas y guantes protectores al tocar materiales que hayan estado en contacto con desechos humanos.
- Desinfecte las herramientas y la superficie de trabajo tras finalizar el procedimiento de reemplazo.
- PARA REDUCIR EL OLOR DEL TANQUE DE RETENCIÓN: Enjuague el tanque con agua; vacíe el tanque.

DESMONTAR / INSTALAR EL INODORO

Consultar el MANUAL DEL PROPIETARIO DEL INODORO PERMANENTE PARA VEHÍCULOS DE RECREO.

SACAR LA PIEZA ANTIGUA

Consulte las Figs. 2-5. Use las piezas ANTIGUAS.

1. En la parte posterior del inodoro, quitar **A1** de **A** (Fig. 2). Poner **A1** aparte.
2. Presionar **E** (NM) para aliviar la tensión de **K1** ANTIGUA. Mantener **K1** sin tensión en los dos (2) pasos siguientes.
3. Levantar **A2** para liberarla de **B1** (Fig. 3) y girar **A** para sacarlo de **B**.
4. Inclinar **A**; desconectar **K1-2** (ANTIGUO) de **C1** (Fig. 4).
5. Desconectar **K1-1** (ANTIGUO) de **D1**. Desechar **K1** ANTIGUA (Fig. 5).

INSTALAR LA PIEZA NUEVA

Consulte las Figs. 2-5. Use las piezas NUEVAS.



Si se desmontó el inodoro del piso, quite y deseche la antigua junta de brida del inodoro.

1. Conectar el NUEVO **K1-1** en **D1** (Fig. 5).
2. Ajustar **C** para que se alinee con **K1-2**; unir **C1** a **K1-2** (Fig. 4).
3. Instalar **A** en **B**; fijar con **A1** (Fig. 2).
4. Seguir las instrucciones de INSTALACIÓN DEL INODORO.